

Anexo Informativo não Auditado

Informações Segmentadas sobre a Demonstração do Desempenho Financeiro

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades básicas

	Orçamento Ordinário (OPAS)	Orçamento Ordinário (AMRO)	Projetos dos Órgãos Diretores (OPAS)	Total 2016	Total 2015
RECEITA					
Receita de transações sem contrapartida					
Contribuições fixas	96 367 542			96 367 542	96 200 000
Contribuições voluntárias					
Outras receitas		31 022 083		31 022 083	52 985 702
Receita de transações com contrapartida					
Compras de provisões de saúde pública					
Outras receitas	257			257	164 273
Receitas diversas	15 176 825			15 176 825	7 051 699
RECEITA TOTAL	111 544 624	31 022 083		142 566 707	156 401 674
DESPESA					
Pessoal e outros gastos de pessoal	72 755 568	21 047 244		93 802 812	117 267 619
Provisões, produtos primários, materiais	3 664 068	1 084 551	(37 125)	4 711 494	7 887 495
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização	1 940 019		115 250	2 055 269	7 042 230
Serviços contratuais	8 540 349	2 982 127	(70 489)	11 451 987	19 164 814
Viagens	7 052 711	4 300 911		11 353 622	11 869 397
Transferências e subvenções a contrapartes	1 176 446	1 208 659		2 385 105	3 030 369
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos	5 152 396	398 591		5 550 987	5 884 488
Gastos de apoio indiretos					
DESPESA TOTAL	100 281 557	31 022 083	7 636	131 311 276	172 146 412
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)	11 263 067		(7 636) #	11 255 431	(15 744 738)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades em parceria

	Contribuições voluntárias dos países (OPAS)	Contribuições voluntárias dos países (OPAS)	Fundos voluntários para promoção da saúde (AMRO)
RECEITA			
Receita de transações sem contrapartida			
Contribuições fixas			
Contribuições voluntárias	30 329 642	537 632 265	
Outras receitas			22 953 777
Receita de transações com contrapartida			
Compras de provisões de saúde pública			
Outras receitas			
Receitas diversas			
RECEITA TOTAL	30 329 642	537 632 265	22 953 777
DESPESA			
Pessoal e outros gastos de pessoal	12 517 792	12 022 833	10 529 298
Provisões, produtos primários, materiais	2 925 253	3 264 466	3 055 485
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização			
Serviços contratuais	4 873 211	48 098 904	2 462 376
Viagens	4 342 495	14 250 528	4 178 368
Transferências e subvenções a contrapartes	2 684 318	433 277 586	2 527 107
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos	463 213	920 671	201 143
Gastos de apoio indiretos	2 523 360	25 797 277	
DESPESA TOTAL	30 329 642	537 632 265	22 953 777
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)			

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades em parceria

Fundo de emergência para epidemias (OPAS)	Preparativos para situações de emergência e socorro em casos de desastre (OPAS)	Total 2016	Total 2015
	3 490 060	571 451 967 22 953 777	1 142 690 580 495
			(80.123,00)
	3 490 060	594 405 744	1 643 062
197 836	1 039 936	36 307 695	29 644 351
99 278	997 124	10 341 606	10 487 825
34 468	274 307	55 743 266	42 566 304
126 565	347 740	23 245 696	54 072 568
77 980	388 078	438 955 069	477 626 389
1 984	203 200	1 790 211	1 814 590
	239 675	28 560 312	31 021 752
	538 111	3 490 060	594 943 855
			647 233 779
(538 111)		(538 111)	(645 590 717)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades comerciais

	Fundo Rotativo para Compra de Vacinas (OPAS)	Compras reembolsáveis em nome dos Estados Membros (OPAS)	Fundo Rotativo Regional de Provisões Estratégicas para Saúde Pública (OPAS)	Receita de Serviços (OPAS)
RECEITA				
Receita de transações sem contrapartida				
Contribuições fixas				
Contribuições voluntárias				
Outras receitas				
Receita de transações com contrapartida				
Compras de provisões de saúde pública	589 109 924	4 113 718	93 295 188	
Outras receitas				2 946 877
Receitas diversas				
RECEITA TOTAL	589 109 924	4 113 718	93 295 188	2 946 877
DESPESA				
Pessoal e outros gastos de pessoal				1 147 246
Provisões, produtos primários, materiais	572 583 538	4 113 718	90 742 660	1 192 887
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização				
Serviços contratuais				272 735
Viagens				459 442
Transferências e subvenções a contrapartes				3 246
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos				84 663
Gastos de apoio indiretos				
DESPESA TOTAL	572 583 538	4 113 718	90 742 660	3 160 219
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)	16 526 386		2 552 528	(213 342)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades comerciais

Fundo especial para apoio a Programas (OPAS)	Programa Ampliado de Livros de texto e Materiais de Instrução (OPAS)	Conta especial para gastos por serviços (AMRO)	Total 2016	Total 2015
28 568 046			28 568 046	31 022 219
		9 043 377	9 043 377	5 755 152
8 053 631			694 572 461	653 850 906
502 850	4 117 566		7 567 293	9 626 672
6 395 262			6 395 262	(15 761 564)
43 519 789	4 117 566	9 043 377	746 146 439	684 493 385
19 004 857	1 483 788	6 816 315	28 452 206	14 736 979
915 214	3 005 718	177 027	672 730 762	633 985 567
(337 402)	85 716		(251 686)	85 714
1 115 993	494 430	946 834	2 829 992	6 464 785
248 754	175 453	162 942	1 046 591	1 461 327
(17 046)	494		(13 306)	222 181
441 143	73 719	940 259	1 539 784	1 862 737
21 371 513	5 319 318	9 043 377	706 334 343	658 819 290
22 148 276	(1 201 752)		39 812 096	25 674 095

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades especiais

	Promoção da Saúde (OPAS)	Plano quinquenal sobre inocuidade dos alimentos (OPAS)	Fundo do excedente da implementação das IPSAS para financiar o PMIS (OPAS)	Fundo para pagamentos por rescisão de contrato de trabalho e repatriação (OPAS)	Provisões para benefícios do pessoal (OPAS)	Fundo do encargo de ocupação de postos (OPAS)	Seguro-saúde pós-serviço (OPAS)
RECEITA							
Receita de transações sem contrapartida							
Contribuições fixas							
Contribuições voluntárias							
Outras receitas							
Receita de transações com contrapartida							
Compras de provisões de saúde pública							
Outras receitas	18 343			3 447 992	5 649 838	8 546 607	2 134 799
Receitas diversas							
RECEITA TOTAL	18 343			3 447 992	5 649 838	8 546 607	2 134 799
DESPESA							
Pessoal e outros gastos de pessoal	22 062	2 146	771 976	4 803 246	5 326 571	1 083 513	17 484 067
Provisões, produtos primários, materiais	(2 486)	1 145	3 790			221 716	
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização							
Serviços contratuais	20 315	33 571	3 347 330			5 785 831	
Viagens	27 184	38 015	487 878			224 217	
Transferências e subvenções a contrapartes							
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos	31	301	(1 919)			2 905 469	
Gastos de apoio indiretos							
DESPESA TOTAL	67 106	75 178	4 609 055	4 803 246	5 326 571	10 220 746	17 484 067
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)	(48 763)	(75 178)	(4 609 055)	(1 355 254)	323 267	(1 674 139)	(15 349 268)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento de atividades especiais

Fundo de Equalização de Impostos (OPAS)	Fundo Mestre de Investimentos de Capital (OPAS)	Contribuição para renovação de ativos (AMRO)	Conta para pagamentos por rescisão de contrato de trabalho (AMRO)	Direitos estatutários não relacionados com a folha de pagamento (AMRO)	Fundo para desenvolvi- mento e aprendizagem do pessoal (AMRO)	Encargos de ocupação de postos (AMRO)	Total 2016	Total 2015
1 424 999						1 424 999	9 420 000	
								3 721 504
	1 006 346					20 803 925	22 698 686	
1 424 999	1 006 346					22 228 924	35 840 190	
5 643 440	407					35 137 428	45 630 174	
	992 558					1 216 723	680 352	
	115 452					115 452	14 763	
	1 090 873					10 277 920	6 695 778	
	28 750					806 044	957 197	
	463 444					3 367 326	964 383	
5 643 440	2 691 484					50 920 893	54 942 647	
(4 218 441)	(1 685 138)					(28 691 969)	(19 102 457)	

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Segmento entre partes

	Segmento entre partes	Total 2016	Total 2015
RECEITA			
Receita de transações sem contrapartida			
Contribuições fixas		97 792 541	105 620 000
Contribuições voluntárias	(28 560 312)	571 459 701	619 977 372
Outras receitas		63 019 237	86 348 995
Receita de transações com contrapartida			
Compras de provisões de saúde pública	(8 053 631)	686 518 830	646 218 830
Outras receitas	(20 406 414)	7 965 061	10 646 402
Receitas diversas		21 572 087	(8 789 427)
RECEITA TOTAL	(57 020 357)	1 448 327 457	1 460 022 172
DESPESA			
Pessoal e outros gastos de pessoal	(19 779 236)	173 920 905	185 546 400
Provisões, produtos primários, materiais	(8 475 846)	680 524 739	644 789 781
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização		1 919 035	7 071 374
Serviços contratuais		80 303 165	72 135 712
Viagens	(204 963)	36 246 990	67 967 872
Transferências e subvenções a contrapartes		441 326 868	480 878 939
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos		12 248 308	10 477 671
Gastos de apoio indiretos	(28 560 312)		
DESPESA TOTAL	(57 020 357)	1 426 490 010	1 468 867 749
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)		21 837 447	(8 845 577)

Contribuições Fixas

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Organização Pan-Americana da Saúde
Contribuições fixas e pagamentos recebidos

Anexo

(em dólares dos Estados Unidos)

Estado Membro	Saldo inicial em 1o de janeiro de 2016	Contribuições fixas	Pagamentos Recebidos	Saldo final em 31 de dezembro de 2016
Antígua e Barbuda		21 201	21 201	
Argentina	2 316 496	2 312 820	4 629 316	
Aruba	16 354	21 201	16 354	21 201
Bahamas		47 220	47 220	
Barbados		32 765	32 765	
Belize		21 201	21 201	
Bolívia		53 966	53 966	
Brasil	10 671 801	11 975 589	10 671 801	11 975 589
Canadá		10 198 573	10 198 573	
Chile		1 298 070	1 298 070	
Colômbia	1 009 138	1 263 378	1 009 138	1 263 378
Costa Rica	75	221 645	216 316	5 404
Cuba		127 205	127 205	
Curaçao		21 201	21 201	
Dominica		21 201	21 201	
República Dominicana		305 485	304 754	731
Equador		310 303	310 303	
El Salvador	219 336	82 876	109 668	192 544
França	240	123 447	119 726	3 961
Granada	21 164	21 201	21 201	21 164
Guatemala		139 733	139 733	
Guiana		21 201	21 201	
Haiti		25 056	25 056	
Honduras		40 474	40 474	
Jamaica		67 457	67 457	
México		6 541 426	6 541 426	
Países Baixos		21 201	21 201	
Nicarágua		25 056	25 056	
Panamá		169 607	169 607	
Paraguai		72 276	72 276	
Peru		828 761	828 761	
Porto Rico	161 616	79 214		240 830
São Cristóvão e Névis		21 201	21 201	
Santa Lúcia		21 201	21 201	
São Vicente e Granadinas		21 201	21 201	
São Martinho	16 170	21 201		37 371
Suriname		25 056		25 056
Trinidad e Tobago		130 096	130 096	
Reino Unido		25 730	25 730	
Estados Unidos	25 555 653	63 285 660	68 485 768	20 355 545
Uruguai		238 028	238 028	
Venezuela	4 265 864	2 091 119		6 356 983
TOTAL - OPAS	44 253 907	102 392 503	106 146 653	40 499 757

Fundos de Compras

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Demonstração das compras reembolsáveis em nome dos Estados Membros

Anexo

(em dólares dos Estados Unidos)

Esta demonstração das Compras Reembolsáveis em nome dos Estados Membros, anteriormente conhecidas como Adiantamentos do Governo e Instituições para Compras, representa recursos depositados na Organização por governos e instituições/organismos que trabalham sob a jurisdição do ministério da saúde para a compra, em nome do ministério, de provisões, equipamentos e publicações cuja obtenção seria difícil ou impossível ou estaria sujeita a dificuldades para compra nos países em questão. Um encargo de serviço de 4,25% foi aplicado ao custo líquido dos itens comprados. Em conformidade com a resolução CD50.R1 do 50º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento de 0,5% sobre os 3% cobrados anteriormente. Em seguida, em conformidade com a resolução CD52.R12 do 52º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento adicional de 0,75% sobre os 3,5% já fixados. Em 2016 os encargos por serviço somaram US\$ 162 591. Em conformidade com a resolução CD28.R36 do 28º Conselho Diretor, esse montante foi incluído na Conta especial para gastos de apoio a programas e foi usada para custear parte dos custos de pessoal relacionados com essas funções de compras.

Fonte dos recursos	Contas a receber	Receita diferida	Receita/ Despesa ^{1/}
Argentina		164 422	
Bahamas		176	524
Barbados		1 570	
Belize		25 036	13 545
Bolívia		122 472	
Brasil		1 514 759	
Chile		1 031	
Costa Rica		2 085	
Cuba		390 535	158 374
República Dominicana		2 863	
Equador		126 102	
El Salvador		232 797	332 636
Guatemala		679 029	1 218 258
Guiana		115 985	
Honduras		1 302 784	93 205
Jamaica		708	
Nicarágua		1 501	6 213
Panamá		65 352	15 161
Paraguai		1 918	
Peru		985	
São Cristóvão e Névis		641	
São Vicente e Granadinas		2 270	46 386
Trinidad e Tobago		1 125	
Uruguai		37 142	4 487
Venezuela		478 671	2 357 033
Subtotal das compras reembolsáveis em nome dos Estados Membros		5 271 959	4 245 822
Obrigações acumuladas			(132 104)
Total das compras reembolsáveis em nome dos Estados Membros		5 271 959	4 113 718

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passou a reconhecer como receitas diferidas as contribuições para atividades de compras comprometidas durante o exercício financeiro. As receitas e despesas do exercício financeiro são reconhecidas com base no custo dos bens e serviços entregues ou prestados durante o exercício financeiro. Além disso, obrigações acumuladas no montante de US\$ 132 104, reconhecidas por bens entregues no fim de 2015, foram pagas em 2016 e, portanto, estão deduzidas da receita/despesa de 2016.

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Demonstração do Fundo Rotativo para Compra de Vacinas

(em dólares dos Estados Unidos)

A criação do Fundo Rotativo para Compra de Vacinas, antes conhecido como o Fundo Rotativo para o Programa Ampliado de Imunização, foi autorizada pela resolução CD25.R27 do 25º Conselho Diretor (1977). O Fundo Rotativo financia compras de vacinas e seringas para os Estados Membros e instituições que não podem depositar recursos em dólares na Organização antes da compra.

Em conformidade com as disposições do Fundo Rotativo, o Diretor está autorizado a transferir recursos que excedam um saldo mínimo de US\$ 100 000 da Conta de Reserva para o Fundo Rotativo como capital adicional para a Conta de Capitalização. Em 2016, a Conta de Capitalização e Reserva alcançou um saldo de US\$ 167 611 845, incluídos o encargo de serviço de 4,25%, que arrecadou US\$ 18 291 462; a acumulação de US\$ 1 837 181; um encargo de US\$ 204 798 por perdas de avaliação cambial; um encargo de US\$ 276 903 pela variação de preços, e o saldo da reserva de US\$ 100 000. Em conformidade com a resolução CD50.R1 do 50º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento de 0,5% sobre os 3% estabelecidos anteriormente e, em conformidade com a resolução CD52.R12 do 52º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento adicional de 0,75% sobre os 3,5% já fixados. Em 2016, esse encargo adicional de 1,25% somou US\$ 7 602 176 e foi acrescido à Conta Especial para Gastos de Apoio a Programas.

	Receita	Despesa	Líquido
Total resumido dos países	654 835 955	636 544 493	18 291 462
Ajuste para obrigações acumuladas	(65 521 233)	(65 521 233)	
Ajuste por acúmulo de capitalização		1 837 181	(1 837 181)
Variação de preços		(276 903)	276 903
Perdas e ganhos por avaliação cambial	(204 798)		(204 798)
Total	589 109 924	572 583 538 #	16 526 386

	Saldo em 31 de dezembro de 2015	Atividade	Saldo em 31 de dezembro de 2016
Saldo da conta de reserva	100 000		100 000
Contas a receber	(48 941 613)	(23 054 712)	(71 996 325)
Contas a receber acumuladas	(42 326 899)	42 326 899	
Receitas diferidas	184 302 505	(19 551 828) ^{1/}	164 750 677
Receitas diferidas acumuladas	(25 031 514)	25 031 514	
Capitalização do Fundo Rotativo	147 303 859	16 526 386	163 830 245
Empréstimos para atividades específicas	3 681 600		3 681 600
Saldo de encerramento do fundo	219 087 938	41 278 259 #	260 366 197
Recursos disponíveis para compras futuras do Fundo Rotativo			
Saldo do fundo rotativo em 31 de dezembro de 2016 (conforme acima)			260 366 197
Mais: Montante devido ao Fundo pelos Estados Membros/Instituições (Bruto)		71 996 325	
Menos: Recursos recebidos com antecedência dos Estados Membros/Instituições (Bruto)		(164 750 677)	(92 754 352)
Saldo da conta de capitalização			167 611 845

^{1/} Este montante abrange reembolsos aos Estados Membros no valor de US\$ 1 712 637.

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Demonstração do Fundo Rotativo para Compra de Vacinas

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Contas a receber	Receita diferida	Receita ^{1/}	Despesa ^{1/}
Anguilla	14 493		28 586	28 064
Antígua e Barbuda	105 091		114 540	111 799
Argentina		43 898 968	107 880 600	104 838 045
Aruba	122 663		222 821	216 862
Bahamas	780 987		1 117 900	1 087 183
Barbados	222 327		396 753	386 187
Belize		232 015	420 916	409 805
Bermuda	74 835		247 672	241 114
Bolívia	2 888 758	12 976 775	13 245 457	12 900 779
Bonaire				
Brasil		28 855 925	130 581 305	126 928 768
Ilhas Virgens Britânicas	38 925		63 343	62 177
Ilhas Cayman		4 945	185 813	180 912
Chile	461 097		1 392 856	1 355 098
Colômbia		15 353 999	79 862 865	77 605 958
Costa Rica	2 834 811	50	21 617 139	21 018 582
Cuba		412 395	296 537	288 843
Curaçao	24 151		160 362	156 322
Dominica	31 307		63 279	61 945
República Dominicana	7 439 630		14 163 980	13 766 709
Equador		22 595 219	44 383 673	43 118 620
El Salvador	5 959 876	33	10 090 907	9 809 081
Granada	30 698		75 042	73 460
Guatemala	8 094 344	218 079	37 705 245	36 658 723
Guiana	259 932	264 135	973 802	949 176
Haiti	436 658	3 305 013	4 101 063	3 991 983
Honduras	2 746 788	14 310 773	13 961 168	13 588 654
Jamaica	272 014		1 191 760	1 160 356
Montserrat	6 318		6 318	6 290
Nicarágua	4 677 855	638 558	6 613 951	6 441 384
Panamá	5 180 458		39 685 369	38 561 093
Paraguai	10 508 661		25 204 348	24 504 145
Peru		21 683 795	69 917 324	67 971 064
São Cristóvão e Névis	40		32 697	32 010
Santa Lúcia	80 638		109 222	106 711
São Vicente e Granadinas	53 527		84 019	82 585
São Martinho	93 780		92 937	90 428
Suriname	563 296		420 368	409 613
Trinidad e Tobago	1 272 527		2 409 084	2 341 973
Ilhas Turcas e Caicos	17 635		36 164	35 738
Uruguai	1 532 588		9 620 646	9 351 594
Venezuela	15 169 617		16 058 124	15 614 660
Total do Fundo Rotativo para Compra de Vacinas	71 996 325	164 750 677	654 835 955	636 544 493

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passou a reconhecer como receitas diferidas as contribuições para atividades de compras realizadas durante o exercício financeiro. As receitas e despesas do exercício financeiro são reconhecidas com base no custo dos bens entregues durante o exercício financeiro. Além disso, obrigações acumuladas no montante de US\$ 65 521 233, reconhecidas por bens entregues no fim de 2015, foram pagas em 2016 e, portanto, estão deduzidas da receita/despesa de 2016.

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Demonstração do Fundo Rotativo Regional de Provisões Estratégicas para Saúde Pública

(em dólares dos Estados Unidos)

O Fundo foi criado em 1999 pelo Diretor, no exercício da autoridade nele investida pelo parágrafo 9.3 (originalmente 6.7) do Regulamento Financeiro, por solicitação dos Estados Membros da OPAS. Entre os objetivos do Fundo, destacam-se reduzir o custo das provisões estratégicas de saúde pública para que estejam sempre ao alcance dos Estados Membros, ajudar os Estados Membros a aumentar suas capacidades de planejamento para fazer uso dessas provisões, e ampliar o alcance dos programas de saúde pública dos Estados Membros. A Diretora aprovou o uso do encargo de 3% por serviços administrativos para a capitalização do Fundo, em vigor desde 1º de agosto de 2005. Essa capitalização montou a US\$ 2 946 418 durante o exercício financeiro de 2016, resultando em um montante acumulado de US\$ 13 070 668 ao fim de 2016, incluída a acumulação de US\$ 393 890. Em conformidade com a resolução CD50.R1 do 50º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento de 0,5% sobre os 3% cobrados anteriormente. Em seguida, em conformidade com a resolução CD52.R12 do 52º Conselho Diretor, foi aprovado um aumento adicional de 0,75% sobre os 3,5% já fixados. Em 2016, a arrecadação do encargo de 1,25% somou US\$ 1 223 098 e foi acrescida à Conta Especial para Gastos de Apoio a Programas. Em 31 de dezembro de 2016, trinta Estados Membros haviam manifestado, mediante uma troca de correspondência, seu compromisso de participar do Fundo.

	Receita	Despesa	Líquido
Total resumido dos países	107 860 688	104 914 270	2 946 418
Ajuste para obrigações acumuladas	(14 565 499)	(14 565 499)	
Ajuste por acúmulo de capitalização		393 890	(393 890)
Total	93 295 189	90 742 661	2 552 528

	Saldo em 31 de dezembro de 2015	Atividade	Saldo em 31 de dezembro de 2016
Contas a receber	(4 477 723)	2 550 276	(1 927 447)
Contas a receber acumuladas	(397 644)	393 890	(3 754)
Receitas diferidas	62 279 263	(28 516 356)	33 762 907
Receitas diferidas acumuladas	(14 697 767)	14 565 500	(132 267)
Capitalização do Fundo Rotativo	10 518 140	^{1/} 2 552 528	13 070 668
Saldo de encerramento do fundo	53 224 269	(8 454 162)	44 770 107

Recursos disponíveis para compras futuras do Fundo Rotativo

Saldo do fundo rotativo em 31 de dezembro de 2016 (conforme acima)	44 770 107
Mais: Montante devido ao Fundo pelos Estados Membros/Instituições (Bruto)	1 931 201
Menos: Recursos recebidos com antecedência dos Estados Membros/Instituições (Bruto)	(33 630 640)
Saldo da conta de capitalização	13 070 668

^{1/} Abrange o montante de US\$ 1 000 000 transferido em 2015 do excedente de receita da OPAS.

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Demonstração do Fundo Rotativo Regional de Provisões Estratégicas para Saúde Pública

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Contas a receber	Receita diferida	Receita ^{1/}	Despesa ^{1/}
Argentina		1 385 313	1 527 926	1 486 792
Belize		9 705	69 399	67 453
Bermuda		66 892	19 445	18 955
Bolívia		1 392 712	2 517 983	2 450 687
Brasil	959 190	18 647 908	70 006 468	68 080 001
Chile	272 527	12 989	577 981	561 587
Colômbia		3 028 032	2 952 746	2 872 463
Costa Rica		61 198	1 935	1 897
República Dominicana	63 761	40 108	639 360	623 033
Equador	38 064	666 343	3 420 692	3 329 111
El Salvador	564 995	612 211	2 595 928	2 524 854
Guatemala		2 993 372	4 982 216	4 847 529
Honduras		851 556	2 609 314	2 540 024
Nicarágua	5 002	3 125	435 541	424 038
Panamá		26 311	19 730	19 277
Paraguai		889 906	2 425 044	2 361 862
Peru		1 505 935	220 778	215 025
Suriname		351	1 407	1 379
Trinidad e Tobago		63 358	104 612	101 869
Ilhas Turcas e Caicos		24 859	31 147	30 372
Uruguai	23 908	27 552	60 989	59 282
Venezuela		1 453 171	12 640 047	12 296 780
Subtotal do Fundo Rotativo Regional de Provisões Estratégicas para Saúde Pública	1 927 447	33 762 907	107 860 688	104 914 270

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passou a reconhecer como receitas diferidas as contribuições para atividades de compras recebidas durante o exercício financeiro. As receitas e despesas do exercício financeiro são reconhecidas com base no custo dos bens e serviços entregues ou prestados durante o exercício financeiro. Além disso, obrigações acumuladas no montante de US\$ 132 267 foram reconhecidas por bens entregues no fim de 2016 e pagos em 2017.

Contribuições Voluntárias

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Entidades do governo - Estados Membros da OPAS					
Centro de Pesquisa para o Desenvolvimento Internacional do Canadá (IDRC)					
Avaliação de políticas de controle do álcool no Peru e São Cristóvão e Névis	109039	41 870		54 160	90 091
* Número temático sobre a economia do controle do tabagismo na Revista Pan-Americana de Saúde Pública	109040		229		28 332
<i>Subtotal</i>		<u>41 870</u>	<u>229</u>	<u>54 160</u>	<u>118 423</u>
Agência Canadense para o Desenvolvimento Internacional (CIDA/ACDI)					
Apoio à ampliação do programa de vacinação no Haiti (PAPEV) OPAS/UNICEF	26129			8 845	2 342
Ampliação do acesso a serviços de saúde por meio da contratação baseada no desempenho para as mulheres, crianças e deslocados pelo terremoto de 12 de janeiro de 2010 que vivem em acampamentos	26148		15 371		
Apoio ao programa regional de vacinação de rotina da OPAS	26144		8 749		(8 749)
<i>Subtotal</i>			<u>24 120</u>	<u>8 845</u>	<u>(6 407)</u>
Corporação Nacional para o Desenvolvimento (CND) Uruguai					
Programa de justiça e inclusão social	87015	2 850		11 984	148 505
<i>Subtotal</i>		<u>2 850</u>		<u>11 984</u>	<u>148 505</u>
Departamento de Relações Exteriores, Comércio e Desenvolvimento (Canadá)					
Programa de capacitação para combater o terrorismo	452003			293	
Um setor de saúde mais resiliente nas Américas	452004				(1 664)
Sistemas integrados de saúde na América Latina e Caribe/Systemes de Santé Intégrés en Amérique Latine et dans les Caraïbes	452009	6 063 498		11 999 625	1 801 988
Programa de Gestão de Riscos de Desastres no Caribe - Setor da saúde	452013	1 572 747		2 218 040	9 619
<i>Subtotal</i>		<u>7 636 245</u>		<u>14 217 958</u>	<u>1 809 943</u>
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA) do Brasil					
Contribuição do governo para o PANAFTOSA	63001	91 578		2 154 127	2 213 190
<i>Subtotal</i>		<u>91 578</u>		<u>2 154 127</u>	<u>2 213 190</u>
Ministério da Agricultura, Pecuária, Aquicultura e					
Programa de Erradicação da febre aftosa de AGROCALIDAD/Equador	69022	3 672		102 008	(1 802)
<i>Subtotal</i>		<u>3 672</u>		<u>102 008</u>	<u>(1 802)</u>

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Ministério das Relações Exteriores do Chile					
Surto de cólera no Haiti	64017			196 849	102 705
Melhoria do acesso e uso de medicamentos de qualidade em unidades de saúde em nível local no Haiti, no âmbito dos antecedentes da cooperação entre Chile e México	64018			430 919	69 080
<i>Subtotal</i>				627 768	171 785
Ministério da Saúde da República de Panamá					
Fortalecer os mecanismos nacionais e regionais de controle dos produtos do tabaco	79013			546 851	368 702
<i>Subtotal</i>				546 851	368 702
Ministério da Saúde da República do Peru					
Centro Pan-Americano de Engenharia Sanitária e Ciências Ambientais (CEPIS)	81001			1 462	7 514
Grupo de trabalho regional sobre água e saneamento com sede no Peru - ETRAS	81040			249 719	135 858
<i>Subtotal</i>				251 181	143 372
Ministério da Saúde e Desportes da Bolívia					
Fortalecimento da execução do Programa de Atenção, Acidentes e Emergência em La Paz, Bolívia	62043	651 332		651 332	
<i>Subtotal</i>		651 332		651 332	
Ministério da Saúde da Guiana					
Pesquisa sobre a situação quanto ao ferro, iodo e vitamina A, e níveis de anticorpos na Guiana	330010			68	
<i>Subtotal</i>				68	
Missão Permanente do Brasil na OEA					
Operações Humanitárias de Cooperação Melhorada Sul-Sul em Saúde	63223			45 200	
<i>Subtotal</i>				45 200	
Agência de Saúde Pública do Canadá (PHAC)					
Resposta de emergência ao vírus Zika e fortalecimento das capacidades básicas do Regulamento Sanitário Internacional	435008			413 048	287 627
Desenvolvimento de uma plataforma para o intercâmbio de informações regulatórias	435009	184 638		558 624	
<i>Subtotal</i>		184 638		971 672	287 627
Secretaria de Saúde de Honduras					
Iniciativa para o fortalecimento dos serviços de saúde no âmbito da Aliança GAVI (FSS/GAVI)	74013			403	
Fortalecimento da estratégia contra a tuberculose (TAES) em Honduras	74014			3 196	11 422
Fortalecimento dos serviços de saúde a prestação eficaz de serviços de vacinação	74015	221 030		447 292	123 251
<i>Subtotal</i>		221 030		450 891	134 673

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Departamento de Saúde de Reino Unido					
Projeto de apoio aos próximos passos relacionados à implementação da Convenção-Quadro da OMS para o Controle do Tabaco nos territórios ultramarinos do Reino Unido no Caribe	218003			533 7 060	
<i>Subtotal</i>				533 7 060	
Departamento do Reino Unido para o Desenvolvimento					
Melhoria da organização da cadeia de resposta a emergências e da qualidade da atenção médica de emergência no âmbito departamental no Haiti ("o Projeto")	140069		3 611	313	100 232
Unidades de saúde inteligentes no Caribe Oriental, Fase	140070	42 450 318		44 666 335	1 991 182
Controle da propagação do vírus Zika no Caribe	140072	394 414		1 012 425	711 713
<i>Subtotal</i>		42 844 732	3 611	45 679 073	2 803 128
Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID)					
Melhoria dos resultados em matéria de saúde, tuberculose e saúde materna e neonatal na América Latina	002140	1 701			4 159 620
Iniciativa amazônica contra a malária (IAM) e Iniciativa sul-americana de doenças infecciosas (SAIDI), componentes do Programa Regional de Doenças Infecciosas da América do Sul (SARI)	002141		37 127		401 499
Rumo a um setor de saúde mais resiliente na América Latina e Caribe	002143	2 300 000		2 366 951	902 112
Fortalecimento da capacidade para prevenir, controlar e responder às doenças transmitidas por vetores nas Américas	002145	6 970 000		6 988 495	11 505
Subvenção Geral da USAID-OPAS 2016-2021	002146	30 480 305		30 483 748	556 557
<i>Subtotal</i>		39 752 006	37 127	39 839 194	6 031 293
Centros para Controle e Prevenção de Doenças dos Estados Unidos (CDC)					
Vigilância e resposta à gripe sazonal e pandêmica na Região das Américas: Ano 3	28097				(183)
Vigilância e resposta à gripe sazonal e pandêmica na Região das Américas: Ano 4	28098				(39 292)
Formação de redes e aumento da capacidade para tratar as doenças infecciosas emergentes nas Américas: Ano 2	28102				(2 250)
Proteção dos avanços na eliminação da poliomielite, rubéola e sarampo: Fortalecimento dos programas de vacinação nas Américas: modificação para o ano 2	28107	2 968		5 580	2 139 506
Prevenção de doenças não transmissíveis e promoção da saúde na Região das Américas: Ano 1	28111	3 505			443 233

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Vigilância e resposta à gripe sazonal e pandêmica na Região das Américas: Ano 5	28099	349 955		334 516	318 039
Formação de redes e aumento da capacidade para tratar as doenças infecciosas emergentes nas Américas: Ano 3	28103	230		221	665 009
Formação de redes e aumento da capacidade para tratar as doenças infecciosas emergentes nas Américas: Ano 4	28104	3 288 311		2 972 153	316 160
Proteção dos avanços na eliminação da poliomielite, rubéola e sarampo: Fortalecimento dos programas de vacinação nas Américas: modificação para o ano 3	28108	2 388 384		2 770 147	2 673 597
Prevenção de doenças não transmissíveis e promoção da saúde na Região das Américas: Ano 2	28112	169 048		167 451	1 597
Vigilância e resposta à gripe sazonal e pandêmica na Região das Américas: Ano 1	28116	598 639		598 639	
<i>Subtotal</i>		<u>6 801 040</u>		<u>6 848 707</u>	<u>6 515 416</u>
Agência Reguladora de Alimentos e Medicamentos dos Estados Unidos (FDA)					
Apoio ao fortalecimento dos sistemas de regulamentação na América Latina e Caribe: Ano 1	240005				(2 226)
Apoio ao fortalecimento dos sistemas de regulamentação na América Latina e Caribe: Ano 2	240006	101 104			101 104
Apoio ao fortalecimento dos sistemas de regulamentação na América Latina e Caribe	240007	1 769 243		1 769 243	
<i>Subtotal</i>		<u>1 870 347</u>		<u>1 769 243</u>	<u>98 878</u>
Total - Estados Membros da OPAS		<u>57 256 608</u>	<u>61 476</u>	<u>68 551 189</u>	<u>18 033 598</u>
Entidades do governo - Estados que não são membros da OPAS					
Agência Andaluza de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AACID)					
Fortalecimento da cooperação técnica institucional e desenvolvimento de competências para o fortalecimento dos sistemas de saúde e serviços na América Latina	533001			243 428	30 947
<i>Subtotal</i>				<u>243 428</u>	<u>30 947</u>
Agencia Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID)					
Assistência de saúde móvel na Bolívia	230099			363 740	96 232
Fundo espanhol de desenvolvimento 2007: atenção primária à saúde na Bolívia	230105			53 541	35 488
Provisão para os recursos remanescentes das atividades conjuntas do Fundo Espanhol	230151				533
Dia Mundial da Saúde dedicado aos idosos	230154			20 019	
Semana de vacinação das Américas 2012, programada para a semana de 21 a 28 de abril	230155			33 854	
Especialistas na promoção de formas integradas de serviços de saúde	230156			4 756	

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Apoio em gestão do conhecimento e pesquisa	230157			11 818	
Garantir o acesso a serviços de saúde reprodutiva e promover os direitos sexuais e reprodutivos enfatizando as populações mais vulneráveis	230158			16 779	
Promover a saúde da criança por meio do tratamento integrado das doenças da infância	230159			6 455	
POA10 Especialista no Regulamento Sanitário Internacional	230160			1 077	
Reunião das sub-regiões andinas e do Cone Sul sobre os testes para detecção do HIV a serem realizados na Colômbia	230161			15 931	
Qualidade do programa de saúde	230163			10 517	
Gestão do Fundo, coordenação e monitoramento das relações externas do programa	230164			3 426	
Especialista em gestão e coordenação do Fundo	230165			15 457	
Projeto de reconstrução do Hospital "Héroes de Baire", em Cuba	230166			25 368	
Fortalecimento da coordenação da resposta do setor de saúde a desastres na América Latina e Caribe	230168			79 727	(450)
Formulação de um convênio de cooperação entre o Reino da Espanha e a OPAS	230169			583 885	247 495
Execução da fase I da iniciativa sobre equipes de pessoal médico de emergência nas Américas	230173			336 630	
<i>Subtotal</i>				1 583 513	378 765
Comissão Europeia					
Fortalecimento dos serviços maternos e neonatais essenciais em Belize (a "Ação")	49101	167 364		30 002	114 163
Fortalecimento da prevenção e controle da dengue e malária em Belize (a "Ação")	49105	82 057		48 536	56 169
Ampliação do acesso à atenção à saúde que salva vidas e a água potável, e capacidade de resposta a emergências em comunidades afetadas por conflitos na Colômbia	49108	9 838			7 137
Melhoria da capacidade do setor de saúde do Haiti para coordenar e executar uma resposta rápida adequada aos alertas e surtos de cólera, Haiti	49109	53 130		53 130	525
Criação de comunidades resilientes para enfrentar as consequências para a saúde do fenômeno El Niño e outras emergências na costa norte do Peru	49113	48 931		206 021	46 615
Fortalecimento do acesso a serviços de saúde seguros e resilientes em áreas propensas à violência em Honduras e El Salvador	49114	94 142		470 063	20 930
<i>Subtotal</i>		455 462		807 752	245 539
Governo de Luxemburgo					
Fortalecimento da promoção da saúde, prevenção e atenção dentro do modelo de saúde familiar e comunitária	394003	1 046 025		2 353 588	(68 255)
<i>Subtotal</i>		1 046 025		2 353 588	(68 255)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Governo da Espanha					
Conta Especial da Espanha	230001			24 171	
<i>Subtotal</i>				24 171	
Organismo de Cooperação Internacional da Coreia (KOICA)					
Fortalecimento da capacidade de resposta, acesso e qualidade da rede de saúde da Coreia (KHN) em el Alto, La Paz, Bolívia	456001			150 073	189 530
Fortalecimento da prevenção e controle da tuberculose e sua comorbidade no norte de Lima: Comas e Carabayllo (Peru)	456002				580 060
Fortalecimento do componente dos serviços de programas educativos para a população do cantão Durán, província de Guayas (Equador)	456003				47 487
Profissionalização da atenção primária à saúde no sistema de saúde de El Salvador	456004				47 493
Acordo entre o Organismo de Cooperação Internacional da Coreia (KOICA) e a OPAS/OMS sobre o fortalecimento da atenção primária à saúde no cantão Durán, província de Guayas (Equador) mediante a promoção da saúde - Fase II	456005	298 438		850 323	
<i>Subtotal</i>		298 438		1 000 396	864 570
Ministério de Relações Exteriores, Direção Geral de Cooperação para o Desenvolvimento (MAE-DGCS) da Itália					
Apoio ao sistema nacional de saúde (PROSEPU II)	261028				
Memorando técnico de entendimento entre o da compreensão técnica entre o Ministério de Relações Exteriores e Cooperação Internacional da República Italiana, o Ministério da Saúde da República Argentina e a Organização Pan-Americana da Saúde sobre assistência técnica para a execução da assistência de crédito para o setor de saúde pública	261030	895 053		1 109 775	2 277
<i>Subtotal</i>		895 053		1 109 775	2 277
Organizações internacionais pertencentes às Nações Unidas					
Fundo das Nações Unidas para a Infância (UNICEF)					
Programa conjunto para o exercício dos direitos das adolescentes indígenas na Guatemala	187095			44 001	89 339
Eliminação da transmissão materno-infantil do HIV e sífilis congênita e fortalecimento da prevenção combinação do HIV nas Américas	187104				(6 555)
Monitoramento da amamentação para estimar a prevalência das violações do Código Internacional de Comercialização de Substitutos do Leite Materno	187105			352	12 727

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Campanha informativa sobre o Zika	187106			2 102	27 898
Eliminação da transmissão materno-infantil do HIV e da sífilis congênita nas Américas	187108				60 000
<i>Subtotal</i>				46 455	183 409
Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)					
Bolívia livre da malária	191111		36 025		44 002
Fornecimento e distribuição de produtos de saúde em quatro instituições de saúde	191118			637 080	
Aspectos operacionais do fundo espanhol para os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável acordados	191119			2 976	133
Segurança alimentar e nutricional para as crianças e famílias salvadoreñas	191120			72 906	109 193
Promoção da implementação do PLANAGERD para o fortalecimento da coordenação dos agentes do SINAGERD, das capacidades institucionais e dos preparativos da comunidade	191127	18 673		1 841	94 869
Desenvolvimento rural integral de cinco municípios da Bacia do Alto Rio Cuilco no Departamento de San Marcos	191128	604 632		894 870	115 755
Programa de desenvolvimento rural integral da população ixil na Guatemala	191129	1 343 918		1 209 145	134 773
Bolívia livre da malária	191131			381 955	
<i>Subtotal</i>		2 257 223	36 025	3 851 699	751 705
Fundação das Nações Unidas					
Financiamento de apoio para a campanha "Campeões da luta contra a malária nas Américas"	389002			5 000	
<i>Subtotal</i>				5 000	
Estratégia Internacional das Nações Unidas para a					
Colaboração nas Américas para reduzir o impacto social e sanitário dos desastres 3.1	368005			449	(447)
Colaboração nas Américas para reduzir o impacto social e sanitário dos desastres 3.1	368007			11 355	50 146
<i>Subtotal</i>				11 804	49 699
Escritórios das Nações Unidas para Serviços de					
Projeção, quantificação, planejamento de provisões e alerta sobre medicamentos contra a TB	333007		6 133	18	68 409
<i>Subtotal</i>			6 133	18	68 409

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/ Despesa ^{1/}
Escritório de Coordenação de Assuntos Humanitários das Nações Unidas (OCHA)					
Aumento da resposta ao surto de cólera nos departamentos de alta prioridade e apoio à coordenação nacional para a resposta ao cólera no Ministério da Saúde	401007		(1)		
<i>Subtotal</i>			(1)		
Parceria das Nações Unidas para Promover os Direitos das Pessoas com Deficiências					
Modelo integral de atenção e cuidado inclusivos para crianças com deficiências menores e moderadas	191126			35 289	35 127
<i>Subtotal</i>				35 289	35 127
Fundo de População das Nações Unidas (FNUAP)					
Melhoria da saúde reprodutiva no Haiti	278008			14 921	
<i>Subtotal</i>				14 921	
Fundo Fiduciário das Nações Unidas para a Segurança Humana					
Insegurança alimentar: uma ameaça à segurança humana da população poqoman assentada no Corredor Seco	399005			2 723	(845)
Fortalecimento da segurança humana e da resiliência comunitária ao fomentar a coexistência pacífica no Peru	399006	41 751		77 588	96 687
Fortalecimento da segurança humana nos municípios centrais do Chaco Paraguuaio	399007			187 015	129 003
Integração da segurança humana nos planos nacionais de saúde na América Central e na República Dominicana	399008	114 009		226 425	73 200
<i>Subtotal</i>		155 760		493 751	298 045
Total - Organizações internacionais pertencentes às Nações Unidas		2 412 983	42 157	4 458 937	1 386 394
Organizações Internacionais não pertencentes às Nações Unidas					
Agência de Saúde Pública do Caribe (CARPHA)					
Desenvolvimento do portal da Rede do Caribe para a tomada de decisões baseadas em evidências científicas (portal EvIDeNCe)	530001				44 999
<i>Subtotal</i>					44 999
Aliança GAVI					
Novas vacinas para apoiar os serviços de vacinação na Bolívia	387012		2 864		
Fortalecimento dos sistemas de saúde em Honduras	387015		1 238		
Apoio à introdução de novas vacinas pelo Governo do Haiti "O Governo"	387016	245 500		247 399	
Atividades de introdução da vacina antipneumocócica na Bolívia	387017				(971)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Implementação de apoio ao programa de fortalecimento dos sistemas de saúde do governo do Haiti	387018	1 126 246		1 389 867	713 719
Implementação de apoio ao programa de fortalecimento dos sistemas de saúde do governo de Cuba	387019			1 534 660	95 625
Implementação de apoio ao programa de fortalecimento dos sistemas de saúde do governo de Honduras	387020			3 822 487	1 181 598
Atividades para ajudar o governo de Honduras a finalizar o apoio da Aliança GAVI à vacinação	387021			195 444	164 583
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo de Cuba	387022		3 285		96 695
Atividades para ajudar o governo da Guiana a finalizar o apoio da Aliança GAVI à vacinação	387023			227 239	67 158
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo do Haiti	387024			44 252	61 864
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo da Nicarágua	387025			65	60 868
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo de Honduras	387026			6 278	53 419
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo da Guiana	387027			2 863	70 456
Apoio à introdução da vacina inativada contra a pólio pelo governo da Bolívia	387028			152 959	67 579
Apoio à introdução da vacina contra o papilomavírus humano em Honduras	387029			107 495	139 485
Atividades para ajudar o governo da Bolívia a finalizar o apoio da Aliança GAVI	387030	475 020		986 000	
<i>Subtotal</i>		<u>1 846 766</u>	<u>7 387</u>	<u>8 717 008</u>	<u>2 772 078</u>
Fundo Global de Combate à AIDS, Tuberculose e Malária					
Fortalecimento dos sistemas de informação para a gestão da logística e das previsões dos antirretrovirais: um enfoque regional	439002		47	77 712	107 617
<i>Subtotal</i>			<u>47</u>	<u>77 712</u>	<u>107 617</u>
Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID)					
Prevenção e controle da gripe AH1N1 e outras doenças infecciosas na América Latina e Caribe	91028		5 668		
Apoio para fortalecer os preparativos, a prontidão e a resposta à doença causada pelo vírus Ebola na América Latina e Caribe	91029	105 750		108 529	102 971
<i>Subtotal</i>		<u>105 750</u>	<u>5 668</u>	<u>108 529</u>	<u>102 971</u>
Banco Internacional para a Reconstrução e Desenvolvimento (BIRD)					
Apoio à resposta do setor de saúde à população afetada pelo terremoto	199030			1 210	
<i>Subtotal</i>				<u>1 210</u>	

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Fundo Fiduciário do Programa Hemisférico para a Erradicação da Febre Aftosa (PHEFA)					
Consolidação do fundo fiduciário do Programa Hemisférico para a Erradicação da Febre Aftosa (PHEFA)					
	476001	115 690		231 042	
<i>Subtotal</i>		115 690		231 042	
Population Services International (PSI)					
Eliminação da malária na Mesoamérica e na Ilha Hispaniola					
	507001	118 462		293 921	322 484
<i>Subtotal</i>		118 462		293 921	322 484
Serviço de Elaboração de Normas e Fomento do Comércio (STDF)					
<i>Subtotal</i>		15 020		2 127	
Fundo da OPEP para o Desenvolvimento Internacional					
Fortalecimento da capacidade nacional para a prevenção, tratamento e controle das doenças não transmissíveis na América Latina					
	276003	600 000		600 000	
<i>Subtotal</i>		600 000		600 000	
Together for Girls (TFG)					
Reunião regional de Honduras: Prevenir e responder à violência contra a criança					
	541001			33 900	
<i>Subtotal</i>				33 900	
Total - Organizações internacionais não pertencentes às Nações Unidas		2 801 735	13 055	10 065 449	3 350 149
Organizações com fins lucrativos					
Colgate Palmolive					
Intervenções comunitárias de saúde bucodental na Colômbia e Equador					
	466001				75 095
<i>Subtotal</i>					75 095
Total - Organizações com fins lucrativos					75 095
Fundações					
Fundação Bill e Melinda Gates					
Adaptar e aproveitar o enfoque da iniciativa ProVac da OPAS para os países que podem participar da Aliança GAVI					
	365002		12 029		180 114
Melhoria da qualidade dos dados e registros eletrônicos sobre vacinação para uma melhor cobertura da vacinação					
	365006			173 492	470 496
Combate às geo-helmintíases por meio de serviços integrados de saúde infantil em Honduras					
	365007				65 598
Estabelecimento de um sistema regulador do Caribe para os Estados Membros da CARICOM/CARPHA					
	365008	515 018		986 900	190 284
Impacto da vacina antipneumocócica conjugada na mortalidade de menores de 5 anos em países latino-americanos selecionados					
	365009			512 611	
Lições para melhorar a qualidade dos dados sobre a vacinação					
	365010	1 047 977		1 499 556	
<i>Subtotal</i>		1 562 995	12 029	3 172 559	906 492

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Fundação dos CDC					
Iniciativa Bloomberg para reduzir o tabagismo	460001			16 290	
Consórcio para a Eliminação da Malária no Haiti	460003				29 445
Sistema mundial de vigilância do tabaco	460004			27 590	77 500
Zero malária: A aliança em prol de um Haiti livre da malária	460005			44 567	252 567
<i>Subtotal</i>				88 447	359 512
Fundação Mérieux					
Alocação eficaz de recursos para apoiar uma ferramenta sustentável de controle da raiva	252002			833	
<i>Subtotal</i>				833	
Fundación Universidad de Antioquia					
Usar das informações epidemiológicas com participação social para fortalecer a gestão do programa, melhorar o acesso a diagnóstico e tratamento, e realizar intervenções eficazes para a prevenção e a luta contra a malária na Colômbia	468003		1 502		
<i>Subtotal</i>			1 502		
Fundação MacArthur					
Apoiar à implementação de um modelo integral de obstetrícia no México	509001	240 000		316 361	73 639
<i>Subtotal</i>		240 000		316 361	73 639
Fundação da OPAS					
Vigilância de doenças baseada na virologia	498001	11 740		12 406	203 108
Prevenção e controle de doenças com apoio da virologia	498002	1 489 198		1 821 074	96 642
Formulação de recomendações técnicas e formação de capacidades nacionais	498003	29 240		32 636	499 528
Abordagem do câncer nas mulheres	498004	313 049		324 038	139 209
Práticas de laboratório	498005			2 515	(1 664)
Fórum pan-americano sobre doenças não transmissíveis	498006	2 213		27 338	16 910
Apoio à integração Rede Integrada de Atenção Primária à Saúde (RIAPS) em Cajamarca, Peru	498008	162 500		177 702	59 449
<i>Subtotal</i>		2 007 940		2 397 709	1 013 182
Fundação Rockefeller					
Informação sobre equidade em matéria de saúde e desenvolvimento humano: programa de institucionalização e parceria	156021				51 243
<i>Subtotal</i>					51 243

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Instituto de Vacinas Sabin					
Investigação do impacto e eficácia da vacina pneumocócica conjugada 10-valente contra a doença pneumocócica invasiva e a pneumonia bacteriana hospitalizada confirmada por radiografia e em crianças na Colômbia	397013		19 908		
Avaliação do impacto do tratamento em massa com albendazol no sul e sudeste do México	397015				2 350
Administração de medicamentos em massa para a filariose linfática na Região 4, Guiana	397016			21 369	89 777
Acordo entre o Instituto de Vacinas Albert B Sabin e a OPAS/OMS para combater as doenças infecciosas negligenciadas em el Gran Chaco: Estabelecimento de um modelo integrado de vigilância de doenças no Paraguai	397017	720 000		720 000	
<i>Subtotal</i>		720 000	19 908	741 369	92 127
Fundação Sanofi Espoir					
Meu filho é importante: A luta contra o câncer na infância	484001			6 565	(15 165)
<i>Subtotal</i>				6 565	(15 165)
Grupo de Trabalho para a Saúde Mundial (TFGH)					
Apoiar e fortalecer o controle das geo-helminthíases na Nicarágua e no Paraguai	471003			11 177	29 122
<i>Subtotal</i>				11 177	29 122
Wellcome Trust					
Consulta sobre o Zika e a ética	197002				42 997
<i>Subtotal</i>					42 997
Fundação Mundial de Diabetes					
Abordagem da carga do diabetes e da tuberculose nas Américas com o objetivo de facilitar a triagem da tuberculose entre pessoas com diabetes	418008				(1 584)
Luta contra o diabetes em Honduras	418011	32 493		116 247	104 375
Conferência Pan-Americana sobre o Diabetes e a Gravidez (reunião de especialistas)	418012				20 423
Modelo de atenção às afecções crônicas em 112 unidades de saúde da família dentro da estrutura da atenção primária	418013	282 000		575 006	42 640
Promoção de ambientes saudáveis para a prevenção do diabetes e outras doenças não transmissíveis crônicas	418014	70 000		110 574	19 426
Estratégia comunitária para a prevenção do diabetes com uma perspectiva de gênero	418015	105 000		155 605	37 906

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias (cont.)

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Rede de ação contra o diabetes (DIANA-Peru)	418016	270 000		604 497	105 504
Ampliação das atividades de capacitação e educação sobre o diabetes	418017	400 000		530 000	
Promoção da atenção integrada às pessoas com diabetes e hipertensão na região de saúde Tauá, estado do Ceará (Brasil)	418018	189 152		289 152	
<i>Subtotal</i>		1 348 645		2 381 081	328 690
Total - Fundações		5 879 580	33 439	9 116 101	2 881 839

Organizações não governamentais

Associação Americana do Coração

Colaboração para reduzir a mortalidade precoce e a morbidade das doenças cardiovasculares e do acidente vascular cerebral ao minimizar a exposição a fatores de risco e aumentar a exposição a fatores de proteção, em particular a prevenção e o controle da hipertensão e de outras doenças cardiovasculares

500001 4 775

Colaboração para reduzir a mortalidade precoce e a morbidade das doenças cardiovasculares e do acidente vascular cerebral ao minimizar a exposição a fatores de risco e aumentar a exposição a fatores de proteção, em particular a prevenção e o controle da hipertensão e de outras doenças cardiovasculares

500003 5 000

Subtotal 5 000

Associação Latino-Americana de Indústrias

Farmacêuticas (ALIFAR)

Apoio às atividades da Rede Pan-Americana para a Harmonização da Regulamentação Farmacêutica

534001 35

Subtotal 35

Christoffel-Blindenmission (CBM-LAR)

Programa Regional para a Prevenção da Cegueira e Surdez 2015-2016

499001 10 000

Subtotal 10 000

Conselho Nacional da Pecuária de Corte

(CNPC), Brasil

Desenvolvimento de atividades relacionadas ao fortalecimento do laboratório de referência para a doença vesicular

467001 104 488

Subtotal 104 488

Good Neighbors Guatemala

Aliança local para melhorar a saúde, o habitat e a economia de famílias abaixo do nível de subsistência em dois municípios da Bacia do Alto Rio Cuilco no departamento de San Marcos, Guatemala

520001 302 9 108

Subtotal 302 9 108

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Japan Center For International Exchange					
Implementação de uma reunião regional sobre saúde e segurança humana	478001		1 621		
<i>Subtotal</i>			1 621		
Federação Latino-Americana da Indústria Farmacêutica (FIFARMA)					
Doação voluntária	535001		4 154		25 836
<i>Subtotal</i>			4 154		25 836
London School of Economics					
Avanço e fortalecimento das ferramentas e práticas metodológicas relacionadas à aplicação e implementação da avaliação das tecnologias em saúde (HTA)	481001				(62)
<i>Subtotal</i>					(62)
Orbis International					
Plano regional da América Latina e Caribe para a prevenção da cegueira e das deficiências visuais evitáveis e promoção da saúde ocular 2014-2016	491001			23 646	58 350
<i>Subtotal</i>				23 646	58 350
Programa de Tecnologia Sanitária Apropriada (PATH)					
Acordo entre a OPAS e o PATH para a concepção e implementação de um workshop sobre a economia da saúde voltado para o rotavírus	375010	20 000		30 000	
<i>Subtotal</i>		20 000		30 000	
Texas Children's Hospital					
Revisão linguística e do conteúdo médico dos manuais ETAT-CETEP da OMS e dos manuais TCH-BCM	459007		3 000		
<i>Subtotal</i>			3 000		
Wellcome Genome Campus					
Curso de capacitação sobre genoma e vigilância epidemiológica de bactérias patogênicas	531001				24 805
<i>Subtotal</i>					24 805
Embaixadores da Vacinação					
Abordagem das necessidades estimadas de vacinação de rotina no Haiti	480001			18 034	
Apoio às necessidades de vacinação nos países prioritários da OPAS	480002			37 500	
<i>Subtotal</i>				55 534	
Total - Organizações não governamentais		139 525	8 775	464 129	278 529

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias

(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/ Despesa ^{1/}
Outras contribuições voluntárias					
Center for Public Service Communications (CPSC)					
Coleta, preservação e difusão de informações sobre a saúde e os desastres após o terremoto de janeiro de 2010 no Haiti: Apoio ao governo do Haiti	508001			14 525	35 475
<i>Subtotal</i>				14 525	35 475
Durham University					
Consórcio de Pesquisa HIVE: uma nova base de evidências para intervenções de saúde respiratória em crises por erupções vulcânicas	532001	7 711		7 711	
<i>Subtotal</i>		7 711		7 711	
Emory University					
Criação de uma base de evidências sobre os fatores determinantes da aceitação da vacinação materna	539001	84 072		84 072	
<i>Subtotal</i>		84 072		84 072	
Rede Interamericana de Laboratórios de Análise de Alimentos (RILAA)					
Fortalecimento da cooperação técnica com o PANAFTOSA para a consolidação da Rede Interamericana de Laboratórios de Análise de Alimentos (RILAA)	510001	1 682		2 600	
<i>Subtotal</i>		1 682		2 600	
Diversos doadores					
Atividades múltiplas financiadas por doadores pequenos	215060			9 528	22 239
<i>Subtotal</i>				9 528	22 239
Contribuições voluntárias de diversas fontes					
Doação de Helena Weyburn / Tuberculose	454002			5 330	2 293
Doação da sucessão de Thelma G. Hottel para a Escola Stella Maris de Enfermaria em Zacapú, Michoacán, México	454003			3 000	
<i>Subtotal</i>				8 330	2 293
Total - Outras contribuições voluntárias				93 465	60 007
Total		114 123 606	162 513	145 584 800	30 329 642

^{2/}

Notas

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passará a reconhecer como receitas diferidas o montante total do compromisso assumido no ato da assinatura de acordos de contribuições voluntárias. A receita correspondente ao exercício financeiro é reconhecida com base na despesa informada durante o exercício financeiro.

^{2/} Ajuste da receita: US\$ 862.

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Patrocinador					
Entidades do governo - Estados Membros da OPAS					
Agência Mexicana de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AMEXCID)					
Preparação de planos diretores para a dengue, segurança no trânsito e atenção primária à saúde renovada do Sistema Mesoamericano de Saúde Pública (SMSP)	76029		85 294		53 948
<i>Subtotal</i>			85 294		53 948
Agencia Nacional de Regulação, Controle e Vigilância Sanitária do Equador (ARCSA)					
Acordo-quadro para cooperação	536001			104 365	
<i>Subtotal</i>				104 365	
Agencia Nacional de Segurança Viária da Argentina					
Sistema de Informação e Estatísticas	59043		592		
<i>Subtotal</i>			592		
Caixa Costa-ricense de Seguridade Social (CCSS)					
Desenvolvimento integrado das funções estratégicas de recursos humanos do fundo costa-ricense de seguridade social	65018	33 972		370 021	14 901
<i>Subtotal</i>		33 972		370 021	14 901
Departamento Administrativo para a Prosperidade Social (DPS) da Colômbia					
Acordo derivado nº 1393, de 2015	66077		19 168		832 494
<i>Subtotal</i>			19 168		832 494
Departamento Archipiélago de San Andres, Providencia e Santa Catalina (Colômbia)					
San Andres Saudável, Fase II	66061	20 018			
<i>Subtotal</i>		20 018			
Fundo Financeiro Distrital de Saúde - Secretaria Distrital de Saúde de Bogotá					
Acordo entre as duas entidades OPAS/FFDS-SDS Bogotá	504001			121 312	370 368
<i>Subtotal</i>				121 312	370 368
Fundação Nacional de Saúde (FUNASA)					
Saúde ambiental: Fortalecimento institucional e capacitação dos recursos humanos para a FUNASA	63182		12 742		79 143
Territórios saudáveis e sustentáveis por meio de ações de saúde ambiental	63230	17 273 185		18 732 009	855 844
<i>Subtotal</i>		17 273 185	12 742	18 732 009	934 987
Governo do Brasil (ANVISA)					
Fortalecimento das ações e vigilância sanitária	63205			1 842 885	730 614
<i>Subtotal</i>				1 842 885	730 614
Governo do Brasil (Agência Nacional de Saúde)					
Qualificação do programa de saúde suplementar	63172		248 730		(5 474)
Desenvolvimento de atividades para o fortalecimento e aperfeiçoamento da ação regulatória na saúde suplementar	63231			262 184	2 602
<i>Subtotal</i>			248 730	262 184	(2 872)
Governo do Brasil (Hemobrás)					
Implementação de políticas nacionais sobre o sangue	63184		123 583		82 013
<i>Subtotal</i>			123 583		82 013

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Governo do Brasil (Ministério da Saúde)					
Desenvolvimento e organização dos sistemas e serviços de saúde	63173		2 888 778		(665 571)
Apoio à implementação da Política Nacional de Gestão Estratégica e Participativa no Sistema Único de Saúde	63174		550 262		198 332
Desenvolvimento de recursos humanos em saúde	63177				(8 641)
Desenvolvimento de sistemas de gestão de tecnologia em saúde	63178		190 546		2 263 679
Saúde da família - Alimentação e nutrição	63180		197 259		1 423 470
Programa de qualidade do Sistema Único de Saúde	63183		468 746		3 777 886
Rede do câncer	63190	1 601 365		4 518 201	1 094 131
Vigilância sanitária, promoção e prevenção	63191			2 819 041	1 238 232
Gestão do trabalho e educação em saúde	63194	24 831 392		38 556 055	7 488 670
Fortalecimento institucional e serviços de consultoria para assuntos internacionais do Ministério da Saúde	63195			3 064 931	847 628
Complexo econômico e industrial da saúde	63198	2 469 007		5 592 287	3 158 283
Apoio ao Conselho Nacional de Secretários de Saúde (CONASS)	63199			4 359 594	609 443
Apoio ao Conselho Nacional de Secretarias Municipais de Saúde (CONASEMS)	63200			1 540 407	1 388 208
Prevenção e controle da dengue no contexto da gestão integrada	63201			2 248 881	1 065 849
Atividades de implementação das políticas públicas de controle das DST/HIV/AIDS e hepatites virais fortalecidas no contexto dos princípios e diretrizes do Sistema Único de Saúde	63207			4 013 481	2 928 716
Proteção e promoção das populações indígenas	63208	7 785 254		12 597 743	5 607 520
Fortalecimento institucional do Conselho Nacional de Saúde	63210			1 169 693	1 461 131
Desenvolvimento e qualificação da assistência farmacêutica	63212	8 690 971		11 489 142	2 343 075
Fortalecimento da vigilância da saúde ambiental e da saúde dos empregados do Sistema Único de Saúde	63213	3 963 270		7 443 945	1 079 500
Desenvolvimento das atividades promovidas pelo Sistema Único de Saúde para melhorar e fortalecer as políticas públicas de vigilância sanitária, a prevenção e controle da malária, e a vigilância e prevenção da hanseníase e de outras doenças em processo de eliminação	63214			2 817 691	1 230 822
Fortalecimento do sistema nacional de vigilância sanitária, melhoria da capacidade administrativa do Sistema Nacional de Vigilância Sanitária, melhoria da capacidade de gestão do Sistema Único de Saúde para a redução da morbidade e mortalidade das zoonoses e das doenças transmitidas por vetores e transmitidas pela água aos alimentos	63215			4 988 827	993 238
Fortalecimento dos processos de vigilância sanitária no âmbito federal para contribuir para a redução da morbidade e mortalidade por doenças na área do Sistema Único de Saúde	63216			5 800 150	1 426 475

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Fortalecimento do Sistema Nacional de Laboratórios do Sistema de Saúde Pública e da Rede Nacional de Alerta e Resposta a Emergências	63217			2 476 465	2 113 701
Fortalecimento da administração do Sistema Nacional de Vigilância Sanitária	63218	4 586 910		6 927 453	1 459 124
Fortalecimento das novas regulamentações de saúde, enfatizando a ética e a pesquisa em saúde	63219	3 677 805		9 367 510	2 552 896
Fortalecimento da vigilância da tuberculose	63222			2 525 820	813 406
Fortalecimento da vigilância das doenças crônicas não transmissíveis (DCNT)	63224			1 193 757	374 181
Expansão do acesso da população brasileira à atenção básica em saúde	63226			2 988 121	298 848
TC80 - TA3 Médicos cubanos no Brasil	63227	122 403 993		151 287 461	464 956 911
TC 39 - Qualificação da Gestão Descentralizada do SUS	63168		8 880		(8 880)
TC 91 - Política nacional de ciências, tecnologia e inovação em saúde	63232	6 744 329		9 789 019	891 946
TC 88 - Gestão estratégica e participativa do Sistema Único de Saúde	63233	9 043 532		11 794 094	1 573 672
TC 95 Melhoria da gestão da Secretaria Executiva do Ministério da Saúde do Brasil - SE/MS	63235	2 452 231		2 941 031	69 168
TC 89 Fortalecimento do Sistema Nacional de Transplantes	63237	6 919 251		6 919 251	
<i>Subtotal</i>		205 169 310	4 304 471	321 230 051	516 045 049
Governo do Brasil (Secretaria de Saúde da Bahia)					
Fortalecimento dos objetivos e diretrizes do SUS no Estado da Bahia	63192			196 671	60 499
<i>Subtotal</i>				196 671	60 499
Governo do Brasil (Secretaria de Saúde de Pernambuco)					
Cooperação Técnica Descentralizada à Secretaria de Estado de Saúde de Pernambuco	63209				173 422
<i>Subtotal</i>					173 422
Governo do Brasil (Secretaria de Saúde do Estado do Tocantins)					
Fortalecimento e melhoria da capacidade de gestão do Sistema Único de Saúde no Estado de Tocantins	63236	11 865 531		15 008 770	51 676
<i>Subtotal</i>		11 865 531		15 008 770	51 676
Governo do Brasil (Secretaria de Saúde do Estado de São Paulo)					
Fortalecimento dos objetivos e diretrizes do Sistema Único de Saúde de São Paulo	63187			575 414	173 087
<i>Subtotal</i>				575 414	173 087

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Governo da Nicarágua					
Acordo de cooperação técnica para o fortalecimento da capacitação e intercâmbio de conhecimento	78009	287 042		287 042	
<i>Subtotal</i>		287 042		287 042	
Governo de Trinidad e Tobago					
Trinidad e Tobago por meio de intervenções de saúde inovadoras e do desenvolvimento de capacidades para melhorar a saúde materna, a inocuidade dos alimentos e a prevenção das DNT e da violência	85013	156 188		490 660	9 340
<i>Subtotal</i>		156 188		490 660	9 340
Instituto Colombiano para o Bem-estar Familiar					
Pesquisa nacional sobre situação nutricional na Colômbia	66075		172 603		1 515 558
<i>Subtotal</i>			172 603		1 515 558
Instituto Nacional Central Único Coordenador de Ablações e Implantes (INCUCAI), Argentina					
Instituto Nacional Central Único Coordenador de Ablações e Implantes (INCUCAI)	59045	1 000 000		2 203 086	
<i>Subtotal</i>		1 000 000		2 203 086	
Instituto Nacional de Serviços Sociais para Aposentados e Pensionistas (PAMI), Argentina					
Instituto Nacional de Serviços Sociais para Aposentados e Pensionistas (PAMI), Argentina	59044			36 853	(636)
<i>Subtotal</i>				36 853	(636)
Comissão Nacional de Drogas da Presidência da República					
Acordo de cooperação técnica entre a Comissão Nacional de Drogas da Presidência da República Oriental do Uruguai e Organização Pan-Americana da Saúde (OPAS/OMS)	87018	205 691		383 163	12 897
<i>Subtotal</i>		205 691		383 163	12 897
Ministerio de Saúde Pública do Uruguai					
Centro para a Cooperação Internacional para o Controle do Tabagismo	87017				16 568
<i>Subtotal</i>					16 568
Ministério de Saúde Pública do Equador					
Controle da tuberculose no Equador	69021			368 970	219 249
<i>Subtotal</i>				368 970	219 249
Ministério de Saúde Pública e Assistência Social da Guatemala					
Compra de produtos biológicos, reagentes, medicamentos e outras despesas entre o Ministério de Saúde Pública e Assistência Social da Guatemala e a Organização Pan-Americana da Saúde/Organização Mundial da Saúde	72018			6 159	
Desenvolvimento integrado da Direção Geral de Regulamentação, Vigilância, Controle e Gestão da Saúde	72019			1 093	(8)
<i>Subtotal</i>				7 252	(8)

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Ministério de Saúde Pública e Assistência Social da República Dominicana					
Acordo de cooperação internacional entre o Ministério da Saúde e Assistência Social (MISPAS) e a Organização Pan-Americana da Saúde (OPAS/OMS)	68008	21 539		846 924	2 054 103
<i>Subtotal</i>		<u>21 539</u>		<u>846 924</u>	<u>2 054 103</u>
Ministério da Saúde da Argentina					
Apoio gerencial ao desenvolvimento da saúde nacional	59001			323 914	151 544
Vigilância intensificada de ETI-IRAG na Argentina	59039		428		
Melhoria da vigilância dos fatores virais clínicos e epidemiológicos na resposta imunitária à infecção pelo novo vírus da gripe A H1N1	59040		171		
Implementação de cinco objetivos prioritários da estratégia de cooperação técnica da OPAS/OMS na Argentina - 2009-2011	59041	77 490		151 135	54 947
Aplicação da ferramenta de diagnóstico OMS-AIMS na Argentina	59042			371	
<i>Subtotal</i>		<u>77 490</u>	<u>599</u>	<u>475 420</u>	<u>206 491</u>
Ministério da Saúde do Chile					
Acordo de cooperación técnica entre o Ministério da Saúde do Chile e a OPAS/OMS para a avaliação EUNACOM	64019	150 150		150 150	
<i>Subtotal</i>		<u>150 150</u>		<u>150 150</u>	
Ministério da Saúde da província de Entre Ríos (Argentina)					
Plano de ação para o fortalecimento da saúde pública na província de Entre Ríos	59035	25 624		51 928	6 546
<i>Subtotal</i>		<u>25 624</u>		<u>51 928</u>	<u>6 546</u>
Ministério da Saúde da província de Mendoza (Argentina)					
Melhoria da saúde da mãe, da criança, da mulher e do adolescente na província de Mendoza	59046	477 000		581 045	23 112
<i>Subtotal</i>		<u>477 000</u>		<u>581 045</u>	<u>23 112</u>
Ministério da Saúde da província de Santa Fe (Argentina)					
Fortalecimento de saúde pública na província	59048			43 613	153 564
<i>Subtotal</i>				<u>43 613</u>	<u>153 564</u>
Ministério da Saúde da província de Santiago del Estero (Argentina)					
Plano de ação para fortalecer a saúde pública na província	59047			11 617	18 258
<i>Subtotal</i>				<u>11 617</u>	<u>18 258</u>
Ministério da Saúde da República da Costa Rica					
Promoção do desenvolvimento e fortalecimento de mecanismos nacionais e regionais para o controle dos produtos do tabaco	65019			418 582	49 515
<i>Subtotal</i>				<u>418 582</u>	<u>49 515</u>

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Ministério da Saúde da República do Panamá					
Gestão e direção para a formação de capacidades para o Escritório de Assuntos Internacionais e Cooperação Técnica do Ministério da Saúde	79014			70 254	16 268
<i>Subtotal</i>				70 254	16 268
Ministério da Saúde da República do Peru					
Apoio gerencial para o desenvolvimento da saúde nacional	81003			1 096 329	701 780
<i>Subtotal</i>				1 096 329	701 780
Ministério da Saúde e Proteção Social da Colômbia					
Cooperação internacional nº 519-2015	66076		357 407	3 474	8 772 956
Acordo derivado nº 557, de 2015	66078		8 461		2 567 986
Acordo de cooperação internacional nº 344, de 2016, entre o Ministério da Saúde e Proteção Social da Colômbia e a Organização Pan-Americana da Saúde (OPAS/OMS)	66079			109 258	196 515
<i>Subtotal</i>			365 868	383 303	11 537 457
Secretaria Municipal da Saúde da Prefeitura da Cidade de São Paulo					
Fortalecimento e apoio técnico BVS-SP	165002	10 091		65 455	
TC 92 - Fortalecimento e qualificação da atenção básica e das Redes de Assistência de Saúde no município de São Paulo	63234			736 970	372 634
<i>Subtotal</i>				802 425	372 634
Secretaria de Saúde do México					
Anexo III do Memorando de Entendimento entre o Secretário da Saúde do México e a OPAS com respeito ao Plano de Trabalho 2015 da Comissão de Saúde Fronteiriça México-Estados Unidos,	76030		4 382	20 349	328 107
Fortalecimento da medição da carga das doenças causadas por acidentes no México	76031			60 108	129 748
Anexo IV do Memorando de Entendimento firmado entre o Ministério da Saúde dos Estados Unidos Mexicanos (SAÚDE) e a OPAS em relação ao Plano de Trabalho 2016	76032			553 481	413 478
<i>Subtotal</i>			4 382	633 938	871 333
Secretaria da Saúde do Rio Grande do Sul					
Fortalecimento da gestão das redes de atenção à saúde	63229			427 974	288 586
<i>Subtotal</i>				427 974	288 586
Servicio Nacional de Qualidade e Saúde Animal (SENACSA) da República do Paraguai					
Cooperação técnica entre o Serviço Nacional de Qualidade e Saúde Animal (SENACSA) da República do Paraguai e a OPAS/OMS	80021			268 651	47 932
<i>Subtotal</i>				268 651	47 932
Total - Entidades do governo - Estados Membros da OPAS			5 338 032	368 901 287	537 640 733

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Contribuições voluntárias nacionais (cont.)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/ Despesa ^{1/}
Organizações internacionais não pertencentes às Nações Unidas					
Programa de Transformação Produtiva (PPT)					
Convenio de Cooperação Técnica entre o Bancoldex, atuando como administrador do Programa de Transformação Produtiva (PTP), o Instituto Nacional de Vigilância de Medicamentos e Alimentos (INVIMA) na Colômbia e a OPAS/OMS					
	540001	25 042		50 042	
	<i>Subtotal</i>	<u>25 042</u>		<u>50 042</u>	
Total - Organizações internacionais não pertencentes às Nações Unidas		<u>25 042</u>		<u>50 042</u>	
Total		<u>237 757 036</u>	<u>5 338 032</u>	<u>368 951 329</u>	<u>537 640 733</u>

Notas

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passará a reconhecer como receitas diferidas o montante total do compromisso assumido no ato da assinatura de acordos de contribuições voluntárias. A receita correspondente ao exercício financeiro é reconhecida com base na despesa informada durante o exercício financeiro.

Gastos de contribuições voluntárias 2016	537 640 733
Ajuste da adjudicação 074015 - Transferida para o fundo PG	(8 465)
Ajuste por conversão	(1)
Receita das contribuições voluntárias 2016	<u><u>537 632 267</u></u>

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Preparativos para situações de emergência e socorro em casos de desastre
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Entidades do governo - Estados Membros da OPAS					
Departamento de Relações Exteriores, Comércio e Desenvolvimento (Canadá)					
Resposta Humanitária da OPAS no Haiti: 2015	452007				128 382
Assistência emergencial para apoiar operações de resposta relacionadas com a saúde em					
Dominica após a tempestade tropical Erika	452008				35 562
Haiti: uma emergência complexa e prolongada. Como abordar as necessidades humanitárias (2016)	452010			157	342 567
OPAS: Estratégia para melhorar a capacidade nacional para responder à epidemia do vírus Zika nas Américas	452011		125	500	185 817
OPAS: Resposta humanitária de saúde ao terremoto devastador no Equador	452012		66		151 231
Furacão Matthew: Ajuda emergencial de saúde para o Haiti (Organização Pan-Americana da Saúde, 2016)	452014	5 637		96 811	198 828
<i>Subtotal</i>		<u>5 637</u>		<u>97 468</u>	<u>1 042 387</u>
Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID)					
Resposta humanitária de saúde ao terremoto devastador no Equador	2144			23 168	176 832
<i>Subtotal</i>				<u>23 168</u>	<u>176 832</u>
Total - Entidades do governo - Estados Membros					
		<u>5 637</u>	<u>191</u>	<u>120 636</u>	<u>1 219 219</u>
Entidades do governo - Estados que não são membros da OPAS					
Agência Andaluza de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AACID)					
Aceitação da subvenção concedida pela Agência de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento à Organização Panamericana da Saúde - Organização	533002	261 506		261 506	
<i>Subtotal</i>		<u>261 506</u>		<u>261 506</u>	
Agencia Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID)					
Fundo de ajuda em contextos humanitários	230170				31
Fundo de assistência da Espanha no contexto da ajuda humanitária, firmado em 19 de julho de 2011	230171			88 784	349 736
Apoio aos países prioritários mediante a provisão de insumos para os laboratórios de biologia molecular e assistência ao apoio técnico e monitoramento	230172			91 776	18 164
<i>Subtotal</i>				<u>180 560</u>	<u>367 931</u>

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

Anexo

Resumo das contribuições voluntárias - Preparativos para situações de emergência e socorro em casos de desastre
(em dólares dos Estados Unidos)

Fonte dos recursos	Número de identificação do projeto da OPAS	Contas a receber	Contas a pagar	Receita diferida	Receita/Despesa ^{1/}
Outras contribuições voluntárias					
Fundo PD					
Resposta a emergências no Haiti:					
Furacão Matthew	463012	37 801			37 801
Resposta a emergências em Cuba:					
Furacão Matthew	463013	33 645			33 645
<i>Subtotal</i>		<u>71 446</u>			<u>71 446</u>
Total - Outras contribuições voluntárias		<u>71 446</u>			<u>71 446</u>
				^{2/}	
Total		<u>558 882</u>	191	655 484	<u>3 490 060</u>

Notas

^{1/} Em conformidade com as IPSAS, a partir de 1º de janeiro de 2010, a OPAS passará a reconhecer como receitas diferidas o montante total do compromisso assumido no ato da assinatura de acordos de contribuições voluntárias. A receita correspondente ao exercício financeiro é reconhecida com base na despesa informada durante o exercício financeiro.

^{2/} Ajuste da receita US\$ 48 928.

**Escritório Regional para as Américas (AMRO)
Organização Mundial da Saúde**

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

**Escritório Regional para as Américas da
Organização Mundial da Saúde
Demonstração do desempenho financeiro por segmento**

(em dólares dos Estados Unidos)

	Contribuições fixas e receitas diversas (OMS)	Gastos de apoio a programas (OMS)	Contribuições voluntárias nucleares (OMS)
RECEITA			
Receita de transações sem contrapartida			
Contribuições fixas			
Contribuições voluntárias			
Outras receitas	31 022 083	9 043 377	4 864 373
Receita de transações com contrapartida			
Compras de provisões de saúde pública			
Outras receitas			
Receitas diversas			
RECEITA TOTAL	31 022 083	9 043 377	4 864 373
DESPESA			
Pessoal e outros gastos de pessoal	21 047 244	6 816 315	4 613 783
Provisões, produtos primários, materiais	1 084 551	177 027	80 212
Equipamentos, veículos, móveis, ativo intangível, depreciação e amortização			
Serviços contratuais	2 982 127	946 834	45 546
Viagens	4 300 912	162 942	97 043
Transferências e subvenções a contrapartes	1 208 658		19 833
Gastos operacionais gerais e outros gastos diretos	398 591	940 259	7 956
Gastos de apoio indiretos			
DESPESA TOTAL	31 022 083	9 043 377	4 864 373
EXCEDENTE LÍQUIDO / (DÉFICIT)			

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

**Escritório Regional para as Américas da
Organização Mundial da Saúde
Demonstração do desempenho financeiro por segmento**

Anexo

(em dólares dos Estados Unidos)

Contribuições voluntárias - emergências (OMS)	Contribuições voluntárias - específicas (OMS)	Total ^{1/} 2016	Total ^{1/} 2015
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822
1 874 839	4 040 676	38 392 857	45 592 324
1 786 887	1 188 386	4 317 063	6 687 537
856 898	1 559 932	6 391 337	14 483 110
1 366 350	2 714 975	8 642 222	13 703 018
931 448	1 575 826	3 735 765	4 928 077
132 305	60 882	1 539 993	4 151 756
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822

^{1/} Nota - Nenhuma eliminação é apresentada.

Outros Centros

ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
RELATÓRIO FINANCEIRO DO DIRETOR e RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO
1º de janeiro de 2016 a 31 de dezembro de 2016

1. Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde (BIREME)

(em dólares dos Estados Unidos)

	<u>31 de dezembro de</u> <u>2016</u>	<u>31 de dezembro de</u> <u>2015</u>
Receita diferida disponível em 31 de dezembro	158 736	265 198
Atividade de receita	42 843	120 772
Atividade de despesa	141 658	253 361

Outros desembolsos abrangem US\$ 1 019 409 na forma de mecanismos de fundos fiduciários, US\$ 1 011 252 das contribuições fixas da OPAS e da OMS, e US\$ 18 000 dos fundos voluntários da OMS (não se inclui nenhum montante acumulado).

Receita foi recebida da venda das publicações e outros serviços.

2. Centro Latino-Americano de Perinatologia e Desenvolvimento Humano (CLAP)

(em dólares dos Estados Unidos)

	<u>31 de dezembro de</u> <u>2016</u>	<u>31 de dezembro de</u> <u>2015</u>
Receita diferida disponível em 31 de dezembro	212 731	345 362
Atividade de receita	63 430	102 476
Atividade de despesa	196 061	287 110

Outros desembolsos abrangem US\$ 510 692 na forma de mecanismos de fundos fiduciários, US\$ 975 042 das contribuições fixas da OPAS e da OMS, US\$ 81 433 dos fundos voluntários da OMS e US\$ 1 534 915 de fundos da OMS (não se inclui nenhum montante acumulado).

A receita provém de vendas diversas e outros serviços.

3. Centro Pan-Americano de Febre Aftosa (PANAFTOSA)

(em dólares dos Estados Unidos)

	<u>31 de dezembro de</u> <u>2016</u>	<u>31 de dezembro de</u> <u>2015</u>
Receita diferida disponível em 31 de dezembro	1 180 565	1 238 311
Atividade de receita	792 332	1 485 905
Atividade de gasto	850 079	1 042 270

Outros desembolsos abrangem US\$ 3 125 546 na forma de mecanismos de fundos fiduciários, US\$ 75 177 do Fundo Especial para Promoção da Saúde e Inocuidade dos Alimentos, US\$ 531 475 das contribuições fixas da OPAS e da OMS, e US\$ 107 555 dos fundos voluntários da OMS (não se inclui nenhum montante acumulado).

A receita provém da venda de serviços laboratoriais.